

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-BG-0009-08

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P. O. Box 346, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Univerzita Komenského v Bratislave

Jesseniova lekárska fakulta

Záborského 2, 036 01 Martin

IČO: 00397865

DIČ: 2020845332

Bankové spojenie a číslo účtu: 7000072962/8180

v zastúpení: doc. MUDr. Dušan Mištuna, PhD., dekan JLF UK

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. MUDr. Kamil Javorka, DrSc., zodpovedný riešiteľ

v prípade zmeny hlavného riešiteľa, uviesť aktuálneho

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 23. 03. 2009 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-BG-0009-08, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je zmena, doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy, poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na kalendárny rok 2010, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. bod 6. a 7. Zmluvy dohodli na nasledovnom:
 - a) Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle čl. II. bod 6. a 7. Zmluvy poskytnúť príjemcovi na obdobie druhého rozpočtového roka – roka 2010 finančné prostriedky na riešenie projektu v celkovej výške 2 489,55 € (slovom: „dvetisíc štyristoosemdesiatdeväť eur a päťdesiatpäť centov“). Pri prepočte bol použitý konverzný kurz 1 euro = 30,1260 Sk.
 - b) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na riešenie projektu poskytne poskytovateľ na obdobie roka 2010 príjemcovi na účet:

- **dotačný účet č. 7000072962/8180.**

3. V zmysle čl. III., bod 7. Zmluvy poskytovateľ súhlasí s prenesením nespotrebovaných finančných prostriedkov z prvého rozpočtového roku, v ktorom prebieha riešenie projektu, do druhého rozpočtového roka, v ktorom prebieha riešenie projektu.
4. V zmysle ustanovenia čl. II., bod 1. Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na vykonaní projektu podľa aktualizovaného rozpočtu na rok 2010, ktorý je ako príloha č. 1 súčasťou predloženej ročnej správy projektu, ako aj tohto dodatku.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako aj Zmluvy je: príloha č. 1 – aktualizovaný rozpočet na rok 2010.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa **30-03-2010**

V, dňa.....


Ing. Ján Sedivý, CSc.
riaditeľ agentúry


doc. MUDr. Dušan Mstuna, PhD.
dekan JLF UK